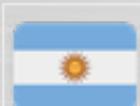




Mary Tyler Peabody Mann
Cambridge, MA, 1806 - Boston, MA, 1887



Educadora y reformadora, maestra de la más innovadora escuela experimental de Boston, Mary Mann fue la gran impulsora estadounidense del proyecto de Domingo F. Sarmiento. En su juventud compartió con su hermana Elizabeth la dirección de una escuela para niñas de Boston, que dejó para viajar a Cuba como institutriz. Después de casarse con Horace Mann se dedicó, a su lado, a luchar por la fundación de escuelas estatales de formación de maestros. Luego de la muerte de su esposo se instaló en Concord, donde tradujo al inglés dos libros de Sarmiento, *Facundo y Recuerdos de provincia*. Escribió varios ensayos pedagógicos y una novela social, *Juanita*.



Educator and reformer, teacher at the most innovative experimental school in Boston, Mary Mann was a key promoter of Domingo F. Sarmiento's project in the U.S. In her youth, together with her sister Elizabeth, she shared the management of a girls' school in Boston, which she left to travel to Cuba as a governess. After marrying Horace Mann, the couple focused on fighting for the creation of teacher training state schools. After the death of her husband, she settled in Concord, where she translated two books by Sarmiento, *Facundo and Recuerdos de provincia*, into English. She also wrote several pedagogical essays and a social novel, *Juanita*.